

Talk about good coffee!
Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts

CHAPLEAU EXPRESS

PIZZA HUT & KFC
There's a Reason We're Number 1
"0 TRANS FAT"
864-0911



Vol. 13, Issue 33, May 2, 2009

Local business expands to offer Spa Services



Roger Perreault, landlord and motel owner, congratulating Kathleen Bouchard on the occasion of the launching of her new services.

A local entrepreneur has decided to expand and offer new services to its clientele.

In January, a friend gave her and her husband a gift certificate for a night at the beautiful Cedar

Meadows Resort in Timmins. While at the Resort Kathleen had a massage and a mud wrap at the newly built Spa. Her experience at their Spa was so amazing, that she came back excited to talk to Roger and Allison Perreault, her landlords and owners of Aux Trois Moulins Motel about the possibility of expanding her business and creating a Spa on a smaller scale in their establishment.

In spite of the current economy Kathleen felt there was a need for Spa Services

in Chapleau. "Many clients already jokingly call my business *The Spa of Chapleau*" said Bouchard. "So why not actually make it happen". she adds.

In sharing her vision with the couple she suggested that a small step forward could be taken by trading rooms with the existing housekeeping quarters which was a bit larger and brighter and had ceramic tiles for flooring. The new mud wraps can get somewhat messy and the carpeting in the old

quarters would not have been practical. Another advantage was the proximity to the sauna and showers at the motel.

The move took place in mid-March and since then Kathleen has been busy searching for the right products and taking steps to start practicing.

Spa services are based on soft relaxing music where the focus is totally on

the client.

Gentle strokes with a brush exfoliating and breaking up your cellulite, warm mud on your skin, being wrapped in a cocoon of plastic, heating and wool blankets, then taking a hot shower, sitting in a sauna, sipping on wine or tea followed by a wonderful deep tissue massage melting away all your tension and knots will definitely transport you in a

different dimension forgetting altogether your problems and even forgetting where you are.







If you think this sounds too good to be true or that you have to be on a cruise or on an exotic island to experience this, think again. It's all available in Chapleau thanks to this local entre-preneurs' will and fortitude to offer top notch services only available in major centres.

CHS Students vs OPP For Autism



On Tuesday, April 21, 2009, the local OPP and the students and staff of Chapleau High School participated in a sports triathlon to raise money for The Autism Society. Volleyball, basketball, and floor hockey were the sports of choice with special draws for a chance to shoot a basket or score a goal held between the games. At the end of the evening, the teams proved to be fairly even (thanks to some of the students taking their skills over to the side of the OPP!), and after two hours of play, even the OPP still had enough energy left for a game of dodgeball. It was a great evening of fun with the big winner being The Autism Society as \$386.00 was raised during the evening and throughout the rest of the week.

Long Term Forecast

Friday	High 5	Low 2	
Saturday	High 6	Low 0	
Sunday	High 9	Low 2	
Monday	High 12	Low -3	
Tuesday	High 16	Low -1	
Wednesday	High 13	Low 4	

Spring is finally here!!
With spring comes runoffs, washboard, and potholes.
Have your vehicle's suspension checked and maintained by our trained automotive professionals.
Have your winter tires changed and summer tires balanced!
Call Steve or Gaston for pricing and service.



No problem Too big or too small At Northern Haul We do it all!!

Proudly Serving Chapleau and area with distinction since 1996
Office 705-864-1095 Fax 705-864-1110

Arts planning session to be held May 14-15, 2009

Artists and arts-based organizations are invited to join with Community Arts Ontario and De-bah-je-mah-jig Theatre Company to help develop greater opportunities in Northern Ontario. The Breathing Northwinds project focuses on developing the arts across the region by increasing awareness, participation, education and employment opportunities. NORD-IK, a community-based research institute at Algoma University, will be providing coordination and support to building a network, and identifying training needs and development

plans. "The project has essentially three stages" said Jude Ortiz, researcher with NORDIK and an artist herself. "We will first build a database of artists, arts organizations, institutions and funding sources; second, we will be conducting strategic planning sessions with communities; and finally we will be hosting a conference in late 2009".

The project is intended to act as a catalyst for developing the cultural sector in Northern Ontario, a sector that is rich with potential but needs support. "Northern

Ontario has a distinctive cultural identity and the potential for growing art-related businesses is great" says Zainab Amadahy, Executive Director of Community Arts Ontario. "Breathing Northwinds grew out of a province-wide gathering of community based artists in 2007, when we realized that Northern Ontario needs and deserves a chance to realize that potential".

The community strategic planning sessions aim to gather cultural and historical context as a starting point for understanding where communities are at this time. Participants first create a time line and then a community vision that looks at where they want to go. They close with identifying com-

munity strengths on which to build and prioritizing some actions supportive of their vision.

"It is very exciting to be working directly with a number of artists and arts organizations in different communities. They understand their own situations best because they are living and experiencing it", states Jude Ortiz a researcher with NORDIK Institute and an artist herself.

NORDIK will be conducting strategic planning sessions with the following communities:

Elliot Lake- April 30
 First Nation communities surrounding the Sioux Lookout area, May 5.
 Sioux Lookout, May 6-7, Chapleau, May 14-15, Timmins,

May 21-22, Temagami: Chapleau planning session, please contact Diane Jean at 864.1126.
 For more information on the

Cold Fur Storage

- ✓ Essential maintenance for fur care
- ✓ Climate controlled vaults with 24-7 air circulation where cold dry air prevents premature drying preserving the natural oils in fur
- ✓ Custom cleaning of fur & lining restores original beauty of the garment
- ✓ Remodel
- ✓ Repair - rips, fasteners, new lining, etc.

Year Round insurance available

Reasonable Rates Call

FREE ESTIMATES

Raffance Richmond Furs
 Established in 1908
 1-888-539-4515 for further information

Montrose Mall • 754-B Lasalle Blvd.
 Hours: Mon.-Fri. 9-5:30, Sat. 9:30-4

Once again this year we will be at the Chapleau Village Shops on May 7th, 2009 between the hours of 10:30 A.M. and 1:00 P.M.



Conseil scolaire catholique du NOUVEL-ONTARIO

201, rue Jogues
 Sudbury (Ontario) P3C 5L7
www.nouvelon.ca

DIRECTRICE OU DIRECTEUR

ÉCOLE SECONDAIRE CATHOLIQUE TRILLIUM À CHAPLEAU

DATE DE CLÔTURE : À 16 HEURES LE MARDI 19 MAI 2009

Veillez consulter notre site Web à www.nouvelon.ca sous la rubrique : Ressources humaines > postes à combler > postes externes ou composer le (705) 673-5626 ou le 1 800 259-5567 pour connaître les détails et les exigences du poste.

En vertu du Règlement 521/01 de l'Ontario et tel qu'amendé par le Règlement 323/03, toute personne qui travaille au sein d'un conseil scolaire doit fournir un relevé de ses antécédents criminels avant d'entrer en fonction.

L'aventure commence ici!

Marcel Montpellier Président	Lyse-Anne Papineau Directrice de l'éducation
---------------------------------	---

May Happenings at Chapleau High School

Character Attribute: Perseverance

Friday, May 1 Professional Development Day – No school for students.

Dinner Theatre at 6:00 p.m. "Murders in the Heir"

Saturday, May 2 Regular Performance at 7:00 p.m.
 Admission: Adult-\$7.00 Senior/Student-\$5.00
 Monday to Friday, Education Week

May 4 to May 8

Tuesday, May 5 8:45 – 10:15 Interested CHS students write the Algoma University Math Contest
 Wed. to Sat. OFSSAA Badminton Championships in Sudbury

May 6 to May 9 8:45 – 10:15 Interested CHS students write the Waterloo SIN Contest

Thursday, May 7 Semi-Formal "Spring Dance" 9:00 p.m. to 12:00 a.m. Admission: \$10.00

Friday, May 8 Mother's Day

Sunday, May 10 NSSSAA Boys'/Girls' Soccer Semi-Finals in Wawa

May 13 and May 14

Friday, May 15 Presentation by Magnus Theatre to students "Toronto At Dreamer's Rock" in the morning. Public is welcome to attend.

Monday, May 18 Victoria Day – No school for students and staff

Tue. and Wed. May 19 and May 20 NSSSAA Boys'/Girls' Soccer Finals in Wawa

Thursday, May 21 Students attending the Youth Business Plan Challenge Award Ceremony in Dubreuilville

Wed., May 27 Spring Carnival Period 3 and 4

Friday, May 29 Science Trip to Sudbury

Activities to come

Wed., June 17- Last Day of Regular Classes for Semester II

Thursday, June 18 to Wednesday, June 24 - Examinations

Thursday, June 25 - Graduation

Friday, June 26 - School Year Ends

Styled To Go, is going...

I would like to take the opportunity to Thank the people of Chapleau who have supported my business.

It saddens me to think of all the great people and clients I have met and grew close to.

I am truly grateful and you will always be remembered.

I will be taking appointments until the middle of June.

Raymonde Martin-Venne

Styled To Go, s'en va ...

Un gros merci à tous les gens de Chapleau avec qui j'ai fait affaire et que je suis venu à connaître et apprécier. Votre mémoire me sera très chère.

Je prendrai des rendez-vous jusqu'à la mi-mai.

Raymonde Martin-Venne

Q-RAY

Special for Mother's Day



Wonderful Gifts for Mother's Day

Light & Smooth Stainless Steel reg. \$69. ⁹⁵ Special \$59. ⁹⁵	or Silver Deluxe Reg. \$199. ⁹⁵ Special \$149. ⁹⁵
---	---

Chapleau Village Shops

864-1114

The Chapleau Express

P.O. Box 457
 Chapleau (Ont.) P0M 1K0
 Telephone - Fax : 705-864-2579
 e-mail : chaexpress@sympatico.ca
 Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: **\$70.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A)** Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

Ads and advertisements can be dropped off at the Chapleau Innovation Centre Monday to Friday 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

GOING TO CHURCH

Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
 26 Lorne Street North
 OFFICE- 21 Lansdowne St.N. 864-0747
 Sunday/dimanche 9:30 a.m. English 11:00 a.m. Français
 Weekdays Mon-Sat en semaine Lun-Sam
Fr. Jacques Fortin

CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH
 9 Elm Street (P.A.O.C.) 864-0828
 Sunday School 9:45 a.m.
 Sunday Services 11 a.m. & 7 p.m.
 Family Night (ages 1-109) Wednesday 7 - 8:15 p.m.
 Pastor Dan Lee

ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)
 Liturgy of the Word Liturgie de la parole Every 3rd Saturday 7 p.m. Bilingual
 Tous les 3e samedis 19h Bilingue
 Permanent Deacon Ted Castilloux

TRINITY UNITED CHURCH
 Corner of Beech and Lorne 864-1221 Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m.
 Anna Chikoski
 Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month
www.angelfire.com/on/trinityuc

Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada ST. JOHN'S CHURCH
 4 Pine Street West 864-1604
 Sunday Service 10:30 a.m.
 Rev. Bruce Roberts

OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)
 Liturgy of the World Sundays 11 a.m.
 Liturgie de la Parole Dimanche 11h
 Mass every 2nd & 4th Sunday at 4:00 p.m.
 Messe sux 2e et 4e dimanche à 16h

ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH
 78 Devonshire Street 864-0909
 Sunday Service 10 a.m.
 Rev. William P. Ivey

COMMUNITY BIBLE CHAPEL
 Corner of King and Maple 864-0470
 Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a.m.
 Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week
 Transportation available Al Tremblay

MONA'S GREENHOUSE
 will be open for the season
Saturday, May 9th, 2009 (9 a.m. to 5 p.m.)
"JUST IN TIME FOR MOTHER'S DAY"
 35 Martin Road, 705-864-1587
Open 6 days a week - 9 a.m. To 5 p.m.
Sundays - 9 a.m. To 2 p.m.

A wide selection of bedding plants, perennials, shrubs, trees, hanging baskets will be available. Yes we're babysitting again, but only hanging baskets including tomato baskets until the first week in June. Weather permitting we will be at Home Hardware beginning on the long weekend in May.

Hope to see you there!

LET'S MAKE CHAPLEAU BEAUTIFUL AND LET'S HAVE FUN GARDENING


Make sure your advertising ends up on your customers' kitchen table and not in the garbage containers.....

**ADVERTISE IN THE
 CHAPLEAU EXPRESS**

**Has Adoption
 Touched Your Life?**

**On June 1, 2009, Ontario
 adoption records will be opened.**

visit www.ontario.ca/adoptioninfo



Lorne Lodge 622 Ancient Free and Accepted Masons Grand Registry of Canada 622, CHAPLEAU, Ontario.

The proud sponsor of the Dr. William R. Pellow Masonic Bursary is pleased to announce that:

May 7, 2009 M. W. Bro. Dr. Allen J. Petrisor Grand Master of The Grand Lodge of Canada in the Province of Ontario will pay a fraternal visit to Lorne Lodge and Chapleau.

There are over 50,000 Masons registered in Ontario alone.

It is a rare privilege to have the Grand Master visit Chapleau.

Please make a special effort to attend the regular meeting of your lodge **Thursday May 7th-09 and meet the Grand Master.** He always has an inspiring address.

Present your 2009 dues card.
 Open to all Masons.

THIS IS AN IMPORTANT REMINDER that if you were involved in an adoption in Ontario, your information and privacy rights are changing.

Effective June 1, 2009, Ontario adoption records will be opened. This means adopted adults and birth parents will be given access to identifying information from birth records and adoption orders.


If the adoption order was made before September 1, 2008, adopted adults and birth parents can file a disclosure veto to prevent the release of the information.

If you want your identifying information kept private, **you should file a disclosure veto before June 1, 2009.**

No contact notices are also available.

To learn more about your rights to information and privacy regarding adoption, **visit www.ontario.ca/adoptioninfo or call 1-800-461-2156 (TTY 416-325-3408).**

Paid for by the Government of Ontario.



--- découpez et gardez ---

Joujouthèque - Centre de la petite enfance de Chapleau
Un service gratuit pour toutes les familles
 situé au Centre de Garde d'Enfants de Chapleau, 28 chemin golf.
 Pour des renseignements composez le 864-1886.

Heures d'ouverture

Lundi	9h30-11h30	13h00-15h30	
mardi	9h30-11h30	13h00-15h30	18h30-20h00
mercredi	9h30-11h30	13h00-15h30	*après-midi de bébés
jeudi	9h30-11h30	13h00-15h30	18h30-20h00
vendredi	9h30-11h30	fermé les après-midi	
samedi	9h30-11h30	13h00-15h00	

* Les après-midi de bébés sont aussi pour les mamans prénatales

--- Clip and Save ---

The Chapleau Toy Library/Ontario Early Years Program
A free service for all families
 Located at the Chapleau Child Care Centre, 28 Golf Road.
 For more information call 864-1886.

Regular Hours of Operation

Monday	9:30-11:30a.m.	1:00- 3:30p.m.
Tuesday	9:30-11:30a.m.	1:00- 3:30p.m. 6:30-8:00p.m.
Wednesday	9:30-11:30a.m.	1:00 - 3:30p.m. Babies Afternoon
Thursday	9:30-11:30a.m.	1:00- 3:30p.m. 6:30-8:00p.m.
Friday	9:30-11:30a.m.	Closed Friday afternoons
Saturday	9:30-11:30a.m.	1:00-3:00p.m.

* Babies Afternoon is also for expectant mothers

 Ontario Licenced Motor Vehicle Inspection Station		<p>Chapleau Cree Auto/Truck Monday - Friday 8:30 a.m - 4:30 p.m.</p> <p>"Preventive Maintenance keeps you on the road" FOX LAKE RESERVE</p>	<p>CALL 864-9090 for an appointment</p>
--	---	---	---

CENTRE CULTUREL LOUIS-HÉMON
 Présente
Hommage à Joe Dassin
 Avec **DAVID BOISVERT**
Le mercredi 6 mai à 20h
 École secondaire Trillium (cafétorium)
Adulte 20\$ 15\$ (membre)
Étudiant 5\$ (j'VAIS) 10\$ (à la porte)
Enfant 5\$
 Info/Billet : 864-1126
 Réservation : 864-1126 ou www.francochapeau.ca




Nurse's week events

Nurses week events have been planned during May 10-15th. All nurses and retirees are welcome to attend the events.

Ludie O'Hearn will be hosting an Epicure Party on Saturday May 10th. Monday May 11th, the Royal Bank will be making a presentation

on "investments". Tuesday there will be a dinner. Wednesday, Shannon Fuller will be making a presentation about "Fun exercise". Please contact Janice Simpson at 864-0797 or Ludie O'Hearn at 864-1537 to rsvp events.

There will be draws for those who are in attendance to the

activities.

Thank you to all the people and businesses in Chapleau that make our nurse's week a success.



Mother's Day

May 10th
CERTIFICATES ON SALE
NEW Spa Services ...

What do you want for your day at the Spa?
 Check off YOUR choices!

Facial	Reg.\$20	\$15
Reflexology	Reg.\$35	\$30
Ear Candling	Reg.\$35	\$30
Half Hour	Reg.\$35	\$30
One Hour	Reg.\$55	\$50
Full Body	Reg.\$70	\$65
1/2 hr. Hot Stone	Reg.\$50	\$45
1 hr. Hot Stone	Reg.\$70	\$65
Full Body Hot Stone	Reg.\$85	\$80
Sea Salt Scrub	Reg.\$20	\$15
Mocha Java Mud Wrap	Reg.\$85	\$80
Cellulite Mud Wrap	Reg.\$85	\$80

THE PERFECT PERSONAL GIFT
 Kathleen Bouchard
 Sold at Aux Trois Moulins
 Front Desk
 864-1313



MOTHER'S DAY
WEEK-END BUFFET
(ALL YOU CAN EAT)
 at
Hongr's
Bar & Grill

Saturday & Sunday Nights
May 9th & 10th, 2009
4:30 p.m. to 7:30 p.m.
Telephone 864-1311
 Reservations recommended but not required

Custom Mugs.....
Great Gifts!



864-1870


Instructor Therapists

Intensive Behaviour Intervention
 • Chapleau area
 (one-year term, part-time, 25 hours per week)

You will be joining an exciting team to administer one-on-one and group applied behavioural analysis programs to children with autism and pervasive developmental disorders. An active member of a multi-disciplinary team, you will also participate in training activities and treatment planning as well as monitor progress and liaise with families. Your diploma or degree in social services, psychology or a related field is complemented by strong communication skills, a valid driver's licence, and knowledge of and experience with children who have autism and pervasive developmental disorders. Preference will be given to graduates of an Autism Behavioural Science certificate program. The ability to communicate in both official languages is essential. **Rate-of-pay: \$18.28 - \$21.51 per hour**

Please apply in writing by Friday, May 8th to:
Human Resources Department, Child Care Resources
662 Falconbridge Road, Sudbury, ON P3A 4S4
e-mail: humanresources@childcare.on.ca
fax: (705) 525-0068

MS Word or WordPerfect only, please. We thank all applicants for their interest; however, only those selected for an interview will be contacted.



L'adoption fait-elle partie de votre vie ?

Au 1^{er} juin 2009, les dossiers d'adoption de l'Ontario seront ouverts.

visitez www.ontario.ca/infoadoption

RAPPEL IMPORTANT : Si vous êtes concerné par une adoption en Ontario, vos droits en matière d'accès à l'information et de protection à la vie privée changent.

À compter du 1^{er} juin 2009, les dossiers d'adoption de l'Ontario seront ouverts. Cela signifie que les personnes adultes adoptées ainsi que les parents de sang auront accès aux renseignements identificateurs contenus dans les dossiers de naissance et les ordonnances d'adoption.


Si l'ordonnance d'adoption a été enregistrée avant le 1^{er} septembre 2008, les personnes adultes adoptées et les parents de sang peuvent faire une demande afin d'interdire la divulgation de renseignements les concernant.

Si vous souhaitez que les renseignements sur votre adoption demeurent confidentiels, **vous devez déposer une demande de veto sur la divulgation avant le 1^{er} juin 2009.**

Il est aussi possible de déposer une demande de non-communication.

Pour en savoir davantage sur vos droits en matière d'accès à l'information et de protection de la vie privée concernant l'adoption, veuillez visiter www.ontario.ca/infoadoption ou composer le **1 800 461-2156 (ATS 416 325-3408).**

Annonce payée par le gouvernement de l'Ontario.





On April 25, 2009 at 1:37 am while officers were conducting RIDE in Chapleau the overheard some yelling and swearing nearby. Upon investigation two individuals were causing a disturbance. Subsequent investigation resulted in an 18 year old female from Brunswick House First Nations being charged with "Being Intoxicated in a Public Place". A 17 year old

young male from Chapleau has also been charged with "Breach of Probation" as a result of the same incident.

TRAFFIC STOP LEADS TO CHARGES—On April 27, 2009 OPP in Chapleau had occasion to check a vehicle and male driver on Highway 101 in Cochrane Township. A subsequent check revealed the driver to be driving while his Ontario Driver's

Licence was suspended and he was on Probation. Further investigation revealed the driver to be in possession of what appeared to be Marihuana. As a result Andre FRANCOEUR age 21 of Timmins, Ontario stands charged with:

- 1) Possession of Marihuana under the Controlled Drug and Substance Act
 - 2) Breach of Probation
 - 3) Drive motor vehicle while under suspension
 - 4) Drive motor vehicle—No Licence
- He will appear in court at a later date to answer to the

charges.

MOOSE/VEHICLE COLLISIONS - During the past 24 hours three Motor Vehicle collisions

involving Moose have been investigated between Wawa and White River causing property damage but no injuries. Motorists

are reminded to use caution while driving as moose are beginning to make an appearance on area roadways.

ZUMBA

Fitness Class

**Thursday May 14th
7pm-8pm**

Chapleau English High School

Zumba eliminates the "work" from "working out" by combining amazing, irresistible Latin and international music with dynamic, yet simple exercise moves, using their unique intermittent training format.

While Zumba embraces all the fundamental principles of fitness, the extraordinary secret behind Zumba is how it magically motivates the body to efficiently burn calories, effectively tone all muscle groups, incorporate full range of motion, and improve the cardiovascular system.



Hosted by: Shannon Fuller, 864-2063
\$10 at door for non-members of regular fitness classes



ATTENTION LEGION MEMBERS SPECIAL MEETINGS

Thursday, May 14, 2009. 7 PM
Final Nominations followed by Election of Officers.

Comrades, without your participation and votes, the Legion cannot continue to fulfill its obligations to the veterans, their dependents and to our community.

PLEASE ATTEND

Darryl Brunette
President, Branch No.5



CAMPUS DE TIMMINS

Le nouveau campus du Collège Boréal à Timmins ouvrira ses portes à l'automne 2009. Il fournira à la population francophone de la région des infrastructures modernes aptes à offrir un environnement propice à la formation et au développement d'une main-d'oeuvre qualifiée.

Dans le cadre de l'ouverture de son nouveau campus et de ses nouvelles orientations, le Collège Boréal invite les personnes intéressées à poser leur candidature au poste suivant :

Chef des programmes d'études postsecondaires

La personne retenue pour ce poste sera responsable de la prestation des programmes d'études postsecondaires, des programmes d'alphabétisation et des services aux étudiants au campus de Timmins. Elle assurera la qualité des programmes et une gestion efficace de l'ensemble des services offerts au campus de Timmins en assumant la direction, la supervision et le soutien pédagogique et administratif du personnel scolaire et de l'effectif étudiant de manière à contribuer au bien-être et à la croissance du campus.

Entrée en fonction : juin 2009 Salaire : selon l'échelle salariale en vigueur Durée : Poste permanent

Pour obtenir plus de renseignements sur ce poste et pour une description complète des fonctions et des exigences, les personnes intéressées sont priées de consulter le site Web du collège sous la rubrique Info Boréal : Ressources humaines ou de téléphoner au (705) 560-6673 ou 1 800-361-6673, poste 2580. Veuillez faire parvenir votre lettre de candidature et votre curriculum vitae en français au Collège Boréal par courriel à emploi@boreal.on.ca ou par télécopie au (705) 560-0545.

La date de clôture du concours est le 12 mai 2009, à 17 h.

Tout en vous remerciant de votre intérêt, nous tenons à préciser que nous ne communiquerons qu'avec les candidats et candidates retenus aux fins d'entrevues.

Le Centre De Garde De Chapleau

veux vous assister à prendre soins de vos enfants pendant que vous êtes au travail, à l'école ou simplement pour prendre une petite pause.

Nous offrons une variété de programme d'apprentissage et de garde pour les enfants de 18 mois jusqu'à 12 ans.

Les services sont disponible en français de 7h 30 à 17h 30 du lundi au vendredi. Nous offrons différents options d'utilisateur, des tarifs de famille et des subventions.

Passez nous visiter au 28 rue golf ou composez le 864-1886 pour plus d'information. Laissez nous faire parti de l'expérience d'apprentissage de votre enfant!



Chapleau Auto Parts Annual



Saturday

May 9th 10:00 to 2:00



Many Specials!!

See Honda & STIHL Flyers in this week's paper!



Woodsplitters

Reg. \$2199

Open house special \$1949



Clearance items
up to 70% off!!!

Draws throughout the day including
Honda Lawnmower, Stihl Trimmers, Watches
and much, much more!!

BBOQ

Proceeds to be donated to
Chapleau Ski Club



THE LOCAL MARKET PLACE THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOHOLICS ANONYMOUS
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

ALCOOLIKES ANONYMES
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786

Narcotics Anomymous offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

APARTMENTS FOR RENT

1-2 and 3 bedroom apts. and bachelor. For more information call 864-1148 or 864-4071(cell)^{Aug 29}

You need a decent apartment with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. ^{Aug 8}

3 bedroom duplex, non smokers, no pets, very clean, parking. \$700.00 monthly, heat included. Available July 1st, 2009. Call 864-1071 after 4 p.m. ^{May 9}

1 bdrm apt. with fridge, stove and parking. Close to downtown. Available immediately at \$420.00 per month. Call Con Schmidt. 864-0617. ^{May 16}

HOUSE FOR SALE

Home for sale on Devon Siding road 3 bdrm, 2 baths, eat-in kitchen, pantry, dining room, large living room, sunroom, partially finished basement, new roof 2008, large cedar deck, 24'x44' heated 2 story garage with workshop and full loft, wood fired boiler, second garage/woodshed approx. 24'x24', green house, mature gardens and more. Can be seen on saultstemarie.kijiji.ca. Call 864-9007 for an appointment to view. ^{May 30}

HOUSE FOR RENT

House for rent, furnished. For more information please call 864-2080.

WOOD STOVES

For Sale, New Blaze King Wood Stoves, shipped direct to Chapleau. For the best prices on Blaze King wood stoves call Rick Geroux: 705-779-3304. ^{ctd}

LOTS FOR SALE

Serviced Lot for Sale, 30 Adele St. 55'x135' \$22,000 Timmins 705-363-0414. ^{May 16}

IMPORTANT NOTICE TO THE CITIZENS OF CHAPLEAU

The Chapleau Oddfellows are seeking return of medical apparatus out on loan. Should you have such as crutches, walkers, wheelchairs, etc. that you no longer require, please return to the office of Canada Brokerlink Insurance on Birch Street. Thank you for your cooperation and consideration in advance.

Lorne Lodge 266 Chapleau Oddfellows

HOME FOR SALE Beautiful modern brick side-split with attached garage for sale

10 Teak Street

3 bedrooms

1.5 bathrooms

1100 square feet

- ✓Large foyer with plenty of closet space
- ✓Large master bedroom with walk-in closet
- ✓Custom designed children's playroom
 - ✓Wet bar
 - ✓Fireplace and woodstove
- ✓Walkout basement to landscaped yard
 - ✓Oak cabinetry throughout
 - ✓Large pantry
 - ✓Unique open concept
 - ✓Totally carpet free home (ceramic, hardwood and laminate).
 - ✓Large fenced-in yard
- ✓10x10 shed with cement floor
- ✓2 tier deck in back yard.

Asking \$155,000

If you have any questions please call 864-1163.

M & L Waste Management and Sunbay Energy NorthCorp

Would you like to find out more about this proposed Chapleau energy project?

We would like to invite everyone to attend the information session at ACE Contracting office, (across the street from Aux Trois Moulins Restaurant) 131 Martel Rd. on May 8 between 1:00 pm and 8:00 pm and on May 9, between 9:00 am and 3:00 pm.

We will be happy to answer your questions and share the updates on the project.



Vous voulez en savoir davantage à propos du projet d'énergie de Chapleau?

On vous invite à vous joindre à nous pour une session d'information au bureau de ACE Contracting (en face du restaurant Aux Trois Moulins) 131 ch. Martel, le 8 mai de 13h00 à 20h00 et le 9 mai de 9h00 à 15h00.

On se fera un plaisir de répondre à vos questions et de partager les mises à jour du projet proposé.

NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY NEW DVDs

- Eragon
 - Fantastic 4 - Rise of the Silver Surfer
 - Paycheck - The Last King of Scotland
 - Homeward Bound - The Incredible Journey
 - Homeward Bound II - Lost in San Fransisco
- NOUVEAU DVD**

- Eragon
- 4 Fantastiques et le surfer d'argent
- La Paye - L'incroyable voyage
- L'incroyable voyage II, à San Fransisco

SLOMA CLEANERS

Drop off at **Between Friends (Cedar Grove)** Mon. Fri. 8.30 to 4.30

BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS

MONDAY TO FRIDAY 1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE CHAPLEAU INNOVATION CENTRE DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.00 Each additional word \$0.15+GST

No refunds on cancelled classified ads.

Mother's Day Specials

Winners of the month @ Chantale's Aroma are Peter Stephens, Stacey Orton, Julie Forget and Donat Champagne.

Do you have the winter blues, or just stressed out, come and relax in our tanning bed. Can't get away on that trip to the Dominican Republic, let us bring the Dominican Republic to you. We have spa manicure or pedicure, sauna, foot bath detox, all kinds of massages and more. Do you have acrylic, gel or fibreglass nails on and need them re-balanced or refilled. Drop in or call Chantale at 864-0151 or email her @ chantale_ aromatherapist@hotmail.com

Travis Gendron Sales Manager

61 Mission Road Wawa, Ontario P0S 1K0
Tel: 705 856 2394
Cell: 705-856-5595
Fax: 705-856-4290
travisgendron@missionmotors.com



NEW & PRE OWNED
WHEELS
Goodwrench
SHOULDER CENTER
VEHICLE CARE
316 TOMROR



ALLEMANO & FITZGERALD

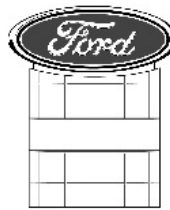
Barristers and Solicitors

MICHAEL G. ALLEMANO, B.A., L.L.B.
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4
Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188
P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0
Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie
11 Years of Service



Highway 17, North P.O. Box 1033 Wawa ON. P0S 1K0
Bus: 705.856.2775
Fax: 705.856.4862
sales@northernlightsford.ca

BODYLINES BY CRACK LTD.

- 5 Licensed Bodymen
- Insurance Claims
- Windshield Repairs and Replacement
- Radiator Repairs
- State of the Art Frame Machine

ALL WORK GUARANTEED
PLEASE CALL 705-856-1406

LVP LABERGE VENNE & PARTNERS PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 25 years
Financial Statements for Small Business & Corporations
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies
Business Projections, Plans and Financial Proposals
Computer Consulting
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

LVP LABERGE VENNE & PARTNERS PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario
États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement
Consultation en informatique
ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

BODYLINES BY CRACK LTD.

- 5 Licensed Bodymen
- Insurance Claims
- Windshield Repairs and Replacement
- Radiator Repairs
- State of the Art Frame Machine

ALL WORK GUARANTEED
PLEASE CALL 705-856-1406

GREAT GIFT IDEAS FOR MOTHER'S DAY

at the

Chapleau Village Shops

NEW FASHIONS FOR 2009

Renuar
Columbia
Picadilly
French Dressing
PLUS MANY MORE FASHIONS

SAVE 20%
plus get a **FREE**
Envirobag on purchases
of \$50.00 or more

AT **30% to 50% off**

Surprise Mom with the
very popular **only**
Sterling Silver **\$59.98**
"Loving Family"
pendant and chain

How about a beautiful
BASKET for MOM
filled with Crabtree & Evelyn
Gourmet du Village
Scented Candles
Chocolate

Friday May 1st to Saturday May 9th

GREAT SELECTION OF
Communion and
Confirmation
Cards and Gifts

Beautiful wooden
JEWELLERY CASES
25% off

Huge Selection
of **IPODS**
in every
colour

Back in Stock
**Onion &
Tomato
Savers**



GOLD FOR MOM

beautiful pendants, chains,
bracelets, rings and earrings

30% off

FAMILY RING

see our selection of samples
AVAILABLE 10kt or 14 kt
Yellow or white gold
genuine or synthetic stones

Something new for the Home
PRINTS & PLAQUES
VARIOUS SIZES
from \$14.98

All Jockey & Elita
**UNDERWEAR &
BRAS**

1/2 PRICE



IT KEEPS ON GOING!
UNTIL MAY 29TH, 2009

LOW-E GLASS WITH ARGON GAS
FREE

50% OFF
SUGGESTED RETAIL
PRICE

Renovating or Building your Home?

Bonneville is offering LOW-E glass with Argon gas
free of charge on all PVC windows.

Ask your dealer for further details:

COLLINS

HOME HARDWARE

864-1030



51 Birch St. East



29 Birch St. East

Committed to
Ecology and Economy



It all begins at www.bonnevillewd.com